

## ⇒bZ`Uh]cbgUVg]W\ Yfi b[ g!B UffUh]j Y`hf]YV XYb`DfY]g`j cb`6]hWc]b`ni`5H<

GhfUhY[ Yb`XYg: ]bUbn]bgh]hi hg`DA cf[ Ub`7\UgY / Ua`d/, \$' , /  
7c''Uf[ i a Ybh]YfhYbž`XUgg`XYf'; fi bX`Z0f`XYb  
5`nY]h\cW\i fg`j cb`6H7`b]W\h`X]Y`9]bZ0\fi b[ `XYg  
DfcG\UfYg`6]hWc]b`GhfUhY[ m`9H: `gY]"`GhUhhXYggYb`a UW\hYb  
Gcf[ Yb`0VYf`X]Y`ghY][ YbXY`⇒ZUh]cb`XYb`X][ ]hU`Yb  
JYfa`0[ Ybgk Yfh`ni`Y]bYf`UhhfU\_h]j Yb`5b`U[ Ycdh]cbž`k Ug`ni  
gY]bYf`0b[ ghYb`F U``mY`Z0\fhY"; c`X`ZY`\`[ YgW\`U[ Ybž`6H7  
gYhnhY`g]W\`Xi fW\`8Yf`A ca Ybhž`Ui Z`XYb`j ]Y`Y`A YbgW\Yb`]b  
XYf`? fmdhck`À\fi b[ g!7ca`a`i`b]hm[ Yk UfhYh`\UVYbž`\_Ua`Ua  
%-''C\_hcVYf`YbX`]W\ž`U`g`XYf': i hi fYg!6UW\_YX!9H: `j cb  
DfcG\UfYg`6]hWc]b`GhfUhY[ m`bUa`Ybg`6`HCž`[ YghUfhYh`< UbXY`  
Ub`XYf`BYk`Mcf`\_Yf`60fgY""Gca`]h`k`i`fXY`Yg`XUg`YfghY  
XYfUfh][ Y`DfcXi`\_hž`XUg`]b`XYb`J`YfY]b][ hYb`GhUUhYb  
ni [ Y`UggYb`k`i`fXY""5a`YfghYb`HU[ / Ua`d^Y``]d/

GhfUhY[ Yb`XYg: ]bUbn]bgh]hi hg`DA cf[ Ub`7\UgY / `7c`  
Uf[ i a Ybh]YfhYbž`XUgg`XYf'; fi bX`Z0f`XYb`5`nY]h\cW\i fg`j cb`6H7  
b]W\h`X]Y`9]bZ0\fi b[ `XYg`DfcG\UfYg`6]hWc]b`GhfUhY[ m`9H: `gY]"`  
GhUhhXYggYb`a UW\hYb`Gcf[ Yb`0VYf`X]Y`ghY][ YbXY`⇒ZUh]cb`XYb  
X][ ]hU`Yb`JYfa`0[ Ybgk Yfh`ni`Y]bYf`UhhfU\_h]j Yb`5b`U[ Ycdh]cbž`k Ug  
ni`gY]bYf`0b[ ghYb`F U``mY`Z0\fhY"

; c`X`ZY`\`[ YgW\`U[ Ybž`6H7`gYhnhY`g]W\`Xi fW\`

8Yf`A ca Ybhž`Ui Z`XYb`j ]Y`Y`A YbgW\Yb`]b`XYf`? fmdhck`À\fi b[ g!  
7ca`a`i`b]hm[ Yk UfhYh`\UVYbž`\_Ua`Ua`%-''C\_hcVYf`YbX`]W\ž`U`g  
XYf': i hi fYg!6UW\_YX!9H: `j cb`DfcG\UfYg`6]hWc]b`GhfUhY[ m`bUa`Ybg  
6`HCž`[ **YghUfhYh`< UbXY`Ub`XYf`BYk`Mcf`\_Yf`60fgY""Gca`]h`k`i`fXY`Yg`XUg`YfghY`XYfUfh][ Y`DfcXi`\_hž`XUg`]b`XYb`J`YfY]b][ hYb`GhUUhYb`ni [ Y`UggYb`k`i`fXY"**

5a `YfghYb`HU[ `bUW`gY]bYf`9]bZØ\fi b[ `]gh`Yg`YfnYi [ h`a Ugg]j Y  
<UbXY`gj c`i a ]bU`i bX`k i fXY`gc[ Uf`ni a `nk Y]h\ØW`ghYb  
[ Y\UbXY`hYb` : cbXg`U`Yf`NY]hYb" ?i fn`XUfUi Z`VYk Y [ hY`g]W`XYf  
I G8!K Yfhj cb`6H7`X]fY`\_h`bUW`BcfXYb`]b`F]W`hi b[ `Y]bYg`bYi Yb  
5``nY]h\cW`VY]fi bX`\* +"\$\$\$\$`i G!8c`Uf"

@Ui h`i>DA cf[ Ub!GhfUHY [ Ybž`XUfi bhYf`XYf` ; YgW`ÅZhgzØ\fyf`B]\_c`Ucg  
DUb][ ]fhnc[ `ci ž`U`h`Y]b`k Y]hYfYf` : U`\_hcf`6]hW`b`Y`XcW`ni `X]YgYa  
A Y]`YbghY]b[ `YZØ\fh"8]Y`GdYn]U`]ghYb`Ub [ Y [ YVYb`XUgg`X]Y  
?fmdhck Å\fi b[ `]b`XYb`Y`h`hYb`A cbU`hYb` ; c`X`U`g`bZU`h]cbggW`i hn  
UV[ Y`Øgh`U`hYž`k Ug`XYb`DfY]g`bUW`BcfXYb` [ Yhf]YVYb`U`hY`.

: Øf`g]W` [ Ybca`a Yb`]gh`Yg`i bk U`fgW`Y]b`]W`ž`XUgg`X]Y  
9]bZØ\fi b[ `]cb`6`#C`Y]bY`bYi Y`D`UgY`a ]h`XYi h`]W`a Y`f  
Zf]gW`Ya` ?Ud]hU`]b`6]hW`b`Ui g`Øgh" GhU`hXYggYb` [ `Ui VYb`k ]fž`XUgg  
X]Y`K U`fbY`a i b[ `]cb`6]hW`b`U`g`VYggYfYf`bZU`h]cbggW`i hn`U`g  
; c`X`XYf`<Ui dh[ fi bX`ZØf`XYb`U`\_hi Y`Y`b`5i ZgW`k i b[ `]ghž`XYf`gY]h  
GYdhYa VYf`Y]bY`J Yf`U[ Yfi b[ `]cb` ; c`X!9H: g`\]b`ni`6]hW`b`! : cbXg  
Ui g`ØghY"

8 Ug`HYUa` `j cb`>DA cf[ Ub`ghY`hY`ZYghž`XUgg`X]Y`Y`h`hYb`K cW`Yb`ZØf  
XUg`9XY`a YhU`b]W`h`gc`YfZc` [ fY]W`k UfYb"6YhfUW`hY`h`a Ub`Y]bYb  
VfY]hYfYb`NY]hfUi a ž`U`VYb`6]hW`b`!9H: g`X]Y` ; c`X!9H: g`XYi h`]W`  
ØVYf`c`hž`k ]Y`X]Y`GhfUHY [ Yb`Yb`h\Ø`hYb`.

8]YgY` : `i ggj YfgW`]YVi b[ `V`Y]Vh`]b`hU`\_hi bX`i bhYfghØ`h`hY]bYb  
Vi ``]gW`Yb`5i gV`]W`\_ZØf`6]hW`b`V]g`ni a` `X\`fYgYbXY"

Ni Z0ggY'j cb'6]hWc]b!; cbXg'j g"; c`X!9H: g.'DA cf[ Ub

? Ubb'6H7'Yhnh'X]Y'<U`hi b[ 'XYg'6][ '6cgg  
AbXYfb3

Ja ]Y'8]a cb' '7\]YZ'9I YW h]j Y'C ZZ]Wf'j cb' DA cf[ Ub' '[ Y\Ofh'ni  
XYb'dfca ]bYbhYghYb'?f]h\_Yfb'XYg'Z0\ fYbXYb'X][ ]hU`Yb'5ggYhg"  
HfchnXYa' gWXY]bh'Ygž'U`g'\ÀhhY'Yf'Ub[ YZUb[ Ybž'XYb'ZYghYb'; f]ZZ  
ni ``0gYb"

5`Yg'VY[ Ubb']a' `U\ f'&\$%+ž'U`g'XYf'Hcd!A UbU[ Yf'6]hWc]b'U`g  
6Yhfi [ 'VYnY]WbYhY''8]a cb'\OfhY'\]Yf'b]W'h'Ui Zi bX'k UfbhY.  
9g']gh'gW`]a a Yf'U`g'Hi `dYbnk ]YVY`b''9g'k ]fX'b]W'h'[ i h'YbXYb"

→a UbX`k ]fX`[ YhÒhYh" `?i fn`XUfUi ZVYXUi YfhY`Yf`YXcWłż`X]YgYb  
?ca a YbhUf`UV[ Y[ YVYb`ni `UVYbž`i bX`gY]b`:]bUbn]bgh]hi h  
U\_nYdh]YfhY`6H7`j ]Y`a Y`f"

@YhnhYg`→J`f`U`h`g]Wł`8]a cb`bcWł`Y]ba U`]b`X]Y`5b[ Y`Y[ Yb`Y]h  
Y]b[ Ya ]gWł`h`8]Yga U`k Uf`Yf`]b`gY]bYb`?ca a YbhUfYb`k Y]WłYf`  
**Gdf]Wł k c fh`XUgg`6]hWł`b`b]Wł`h`gY]bY` HUggY`HY` ]gh`i bX`XUgg`Yf`  
\_Y]b`dYfg`Òb`]Wł`Yg`→hYfYggY`XUfUb`U`h"**

Jcf`k`Yb][ Yb`HU[ Yb`\_Y`fhY`XYf`79C`]b`gY]bY`bY[ Uh]j Y`D`UgY  
ni fØW`ž`**VYgWł fY]VYbX`6H7`U`g` k Yfh`cg` "8YbbcWł`f`Ai a hY`Yf`  
Y]bž`XUgg`X]Y`a Y]ghYb`?i bXYb`j cb`→DA cf[ Ub`gY]bY`A Y]bi b[ `b]Wł`h  
hY]`Yb`i bX`Y]bY`ghY][ YbXY`B UWł`ZfU[ Y`bUWł`8][ ]hU`5ggYh`GYfj ]Wł`g  
nY][ Yb"**

8U`6H7`Y]b`bYi Yg`5`nY]h`cWł`YffY]Wł`hž`a i gg`X]Y`?fmdhc!  
7ca a i b]hm`bcWł`YfUi gZ]bXYbž`cV`8]a cb`gY]bY`ZY]bXgY`][ Y  
G]Wł`hk`Y]gY`]b`X]YgYf`5b[ Y`Y[ Yb`Y]h`VY]VY`U`hYb`cXYf`Y`Yf`Yhk`Ug  
a ]XYf`k`YfXYb`i bX`gY]bYb`V]hWł`b!`i b[ f][ Yb`?i bXYb`a Y`f`  
5b[ YV`chY`Yf`Ui VYb`k ]fX"

*5i g[ Yk`À`hYg`6]X`a ]h`ZfYi bX`]WłYf`; YbY`a ][ i b[ ]cb  
H`]b`\_FYa`chY*

...

8YhU]`g

**6Ygi WłYb`G]Y`i bg`Ui Z.`\_fmdhc!bYk`g`Uh**